بلاغ الشركات

القوائم المالية المجمعة

الشركة العقارية التونسية السعودية

المقرّ الإجتماعي: المركز العمراني الشّمالي- شارع 7 نوفمبر- مركز المدينة الدّولي (برج المكاتب) - تونس-

تنشر الشركة العقارية التونسيية السعودية قوائمها المالية المجمّعة للسنة المحاسبية المختومة في 2014. 2013/12/31 و التي ستعرض للمصادقة في الجلسة العامة العادية التي ستنعقد يوم 13 جوان 2014. هذه القوائم مصحوبة بالتقرير العام لمراقبي الحسابات: مصطفى المذيوب و خالد دريرة.

	المــوازنــ		
	(محتسب بالدينار التونسي		
	المذكرات التفسيرية	31	؛ دیسمبر
	التفسيرية	2013	2012
اصــــول			
إصول غير الجارية			
الثابتة المسول الثابتة			
أصول الثابتة غير المادية		755 753	765 811
إستهلاكات		(755 753)	(765 811)
	5	-	-
أصول الثابتة المادية		1 267 221	1 371 486
استهلاكات		(857 369)	(884 684)
	5	409 852	486 802
المالية	6	103 474	109 438
صول الآداءات المؤجلة		1 004 932	756 910
جموع الأصول الثابتة		1 518 258	1 353 150
<u>. 53 = 59 .</u>			
جموع الأصول غير الجارية		1 518 258	1 353 150
صول الجارية			
خزونات	7	80 296 865	82 067 023
	,	33 233 333	V= VV. V=V
حرفاء والحسابات المتصلة بهم	8	2 928 597	9 617 901
صول جارية أخرى	9	4 612 956	3 212 793
سيولة وما يعادل السيولة	10	1 880 836	7 851 801
جموع الأصول الجارية		89 719 254	102 749 518
٠٠٠ ١١٠ م ١١٠		91 237 512	104 102 668
جموع الأصول		31 231 312	104 102 000

	,	*****	
	ä	المــوازنـــ	
		(محتسب بالدينار التونسي	
31 دیسمبر		المذكرات	
2012	2013	التفسيرية	
			ال الذاتية والخصوم
			ال الذاتية
15 600 000	15 600 000		المال الإجتماعي
19 963 960	19 250 770		باطات المجمعة
35 563 960	34 850 770		ع الأموال الذاتية قبل احتساب نتيجة السنة
2 094 179	163 871		السنة الصافية المجمعة
37 658 139	35 014 641	11	ع الأموال الذاتية قبل التخصيص
3 933 293	3 652 996	12	الأقلية
			وم
			وم الغير الجارية
16 173 341	21 157 876	13	ض
-	200 000		ات
87 806	76 991		م الأداءات المؤجلة
16 261 147	21 434 867		ع الخصوم الغير الجارية
			وم الجارية
3 529 827	4 600 009	14	دون والحسابات المتصلة بهم
13 112 703	12 113 747	15	وم الجارية الاخرى
29 607 559	14 421 252	16	عدات البنكية وغيرها من الخصوم المالية
16 250 089	31 135 008		ع الخصوم الجارية
52 511 236	52 569 875		ع الخصوم
04 102 668	91 237 512		ع الأموال الذاتية والخصــوم

	*	*****	
		قائمة النتائج	
		(محتسب بالدينار التونسي	
31 دیسمبر	I	المذكرات	
2012	2013	المذكر ات التفسيرية	
			رادات الاستغلال
19 125 042	16 800 500	17	داخیل
45 331	124 882	18	ادات الإستغلال الأخرى
749 720	1 142 613		ويل أعباء ضمن المخزون
19 920 093	18 067 995		يموع اليارادات الاستغلال
			ياء الاستغلال
14 277 418	13 510 787	19	فة المحلات المباعة
619 980	766 326	20	باء الأعوان
289 607	552 228	22	فصصات الإستهلاكات والمدخرات
946 999	1 507 594	21	باء الإستغلال الأخرى
16 134 004	16 336 935		جموع أعياء الاستغلال
3 786 089	1 731 060		جة الاستغلال
(1 193 158)	(1 485 530)	23	باء مالية صافية
3 099	-	24	إدات التوظيفات
404 012	173 384	25	رباح العادية الاخرى
(752 524)	(448 535)	26	- سائر العادية الاخرى
2 247 518	(29 621)		جة الأنشطة العادية للشركات المدمجة
294 837	258 837		داءات المؤجلة
(884 252)	(345 642)		داءات الموجبة داءات المستوجبة
(007 202)	(070 072)		داوات المستوجب
1 658 103	(116 426)		نتجة الصافية للشركات المدمجة
(436 076)	(280 297)	12	صبة الأقلية
2 094 179	163 871		تيجة الصافية العائدة للشركة المجمعة

	دول التدفقات النقديا		
	(محتسب بالدينار التونسي)		
	,		
	المذكرات		ديسمبر
	التفسيرية	2013	2012
فقأت النقدية المتصلة بالاستغلال			
يجة الصافية للشركات المدمجة		(116 426)	1 658 103
ويات بالنسبة لـ :			
. مخصصات الإستهلاكات والمدخرات	22	620 406	308 474
. استرداد على مدخرات	22	(68 178)	(382 747)
. فوائد لفائدة الصندوق الإجتماعي	11	631	682
. تصفية أرصدة قديمة		-	(83)
. ايرادات صافية على التفويت في أصول مالية		-	(2 853)
. الأداءات المؤجلة		(258 837)	(294 837)
رات :			<u> </u>
ر . المخزونات	27	1 770 158	(2 571 525)
. الحرفاء والحسابات المتصلة بهم	27	6 409 693	(2 978 456)
. الأصول الجارية الأخرى	27	(1 360 535)	1 008 915
. المزودون والخصوم الجارية الأخرى	27	(251 528)	4 656 180
لفقات النقدية المتأتية من (المخصصة لـ) الاستغلال		6 745 384	1 401 853
 فقات النقدية المتصلة بأنشطة الاستثمار			
. الدفوعات المتأتية من اقتناء أصول ثابتة مادية وغير مادية	5	(5 897)	(5 065)
. الدفوعات المتأتية من اقتناء أصول مالية		-	(10 000)
المقابيض المتأتية من بيع وتسديد أصول مالية	6	5 964	9 464
فقات النقدية المتأتية من (المخصصة لـ) أنشطة الاستثمار		67	(5 601)
فقات النقدية المتصلة بأنشطة التمويل			(, ,
مقابيض إثر إصدار أسهم		-	8 400 000
. المقابيض إبر إصدار اسهم . المقابيض المتأتية من القروض	13 و 16	9 598 116	20 100 000
. المعابيص المناتبة من العروص . الدفوعات المناتبة من سداد قروض	16 و 16	(18 044 475)	(15 705 111)
. صرف المرابيح وغيرها من أنواع التوزيع	15 و 15	(2 776 718)	(2 070 793)
دفقات النقدية المتأتية من (المخصصة لـ) أنشطة التمويل		(11 223 077)	10 724 096
ر الخزينة		(4 477 626)	12 120 348
زينة في بداية السنة	10 و 16	3 256 307	(8 864 041)
رينة في نهاية السنة	10 و 10	(1 221 319)	3 256 307

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

الإيضاح الأول: تقديم المجموعة

1.1 - الصيغة القانونية لشركات المجموعة

تتكون مجموعة الشركة العقارية التونسية السعودية من ثلاث شركات مختصة في مجال البعث العقاري:

• الشركة العقارية التونسية السعودية شركة خفية الاسم أنشئت في أفريل 1984 و تتمثل أغراضها أساسا في مباشرة جميع الأنشطة المتعلقة بالبعث العقاري من شراء وبناء وتجديد للعقارات من أراضي وعمارات فردية أو جماعية المعدة للسكن أو الإدارة أو ذات الصبغة التجارية أو السياحية أو الصناعية التقليدية أو غيرها سواء بالبلاد التونسية أو بالخارج. وكذلك تقسيم وتهيئة وتجهيز الأراضي المخصصة غاية إعدادها للسكن أو الإدارة أو كل غاية أخرى التجارية منها أو السياحية بدون تحديد.

يبلغ رأس مال الشركة في تاريخ اختتام السنة المالية 2013 ما قدره 15.600.000 دينار مقسم إلى 15.600.000 سهم بقيمة دينار للسهم الواحد.

• شركة انترناشيونال سيتي سنتر شركة خفية الاسم أحدثت في أفريل 1991 ويتمثل الغرض الأساسي للشركة في مباشرة جميع الأنشطة المتعلقة بالبعث العقاري من شراء وبيع وتسويغ وبناء وتجديد للعقارات من أراضي وعمارات فردية أو جماعية المعدة للسكن أو الإدارة أو ذات الصبغة التجارية أو السياحية أو الصناعية التقليدية أو غيرها سواء بالبلاد التونسية أو بالخارج. وكذلك تقسيم وتهيئة وتجهيز الأراضي المخصصة غاية إعدادها للسكن أو الإدارة أو كل غاية أخرى التجارية منها أو السياحية بدون تحديد.

يبلغ رأس مال الشركة في تاريخ اختتام السنة المالية 2013 ما قدره 12.000.000 دينار ومقسم إلى 1.200.000 سهم بقيمة 10 دنانير للسهم الواحد.

• شركة القابضة العربية للتعمير شركة خفية الاسم أنشئت في أفريل 2007 و تتمثل أغراضها أساسا في مباشرة جميع الأنشطة المتعلقة بالبعث العقاري من شراء وبناء وتجديد للعقارات من أراضي وعمارات فردية أو جماعية المعدة للسكن أو الإدارة أو ذات الصبغة التجارية أو الصناعية التقليدية أو غيرها سواء بالبلاد التونسية أو بالخارج. وكذلك تقسيم وتهيئة وتجهيز الأراضي المخصصة غاية إعدادها للسكن أو الإدارة أو كل غاية أخرى التجارية منها أو السياحية بدون تحديد.

يبلغ رأس مال الشركة في تاريخ اختتام السنة المالية 2013 ما قدره 8.277.300 دينار مدفوع بالكامل ومقسم المالية 827.730 منهم بقيمة 10 دنانير للسهم الواحد.

2.1 - مساهمة الشركة الأم في رأس مال الشركات الفرعية

- تملك الشركة العقارية التونسية السعودية 840.000 سهم في رأس مال شركة انترناشيونال سيتي سنتر وهو ما يمثل مساهمة بنسبة 70,00 %.
- تملك شركة انترناشيونال سيتي سنتر 817.730 سهم في رأس مال شركة القابضة العربية للتعمير وهو ما يمثل مساهمة بنسبة 98,79 %.

3.1 - جداول المساهمات وهيكل المجموعة

يمكن عرض المساهمات داخل مجموعة الشركة العقارية التونسية السعودية ضمن الجداول الآتية:

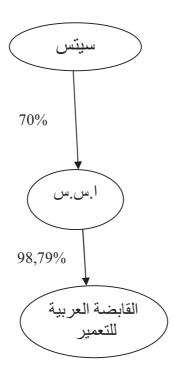
- الجدول عدد 1: ملخص مساهمات شركات المجموعة.
- الجدول عدد 2: تحليل نسب الحقوق المباشرة وغير المباشرة للشركة المجمعة.
 - الجدول عدد 3: محيط التجميع.

، عدد 1	جدول			دية	ارية التونسية السعوا	جموعة الشركة العق
					يتس	
		دىسىمبر 2013	لمساهمات في 31	جدول اا		
عربية للتعمير	القابضة الـ	ں.س	أيس			
النسبة	عدد الأسبهم	النسبة	عدد الأسهم			
		70,00%	840 000		السعودية	ا ركة العقارية التونسية
98,79%	817 730					رناسيونل سيتي سنتر
1,21%	10 000	30,00%	360 000			ر
100,00%	827 730	100,00%	1 200 000		جموع	الم

، عدد 2	جدول				ية	ارية التونسية السعود	مجموعة الشركة العق
						يتس	ш
2	ا 31 ديسمبر 013	شركة المجمّعة في	غير المباشرة للن	ة و	اشر	ا ل نسب الحقوق المب	تحلب
عربية للتعمير	11 7 2 1511		1				
		Un.					
النسبة غير المباشرة	النسبة المباشرة	النسبة غير المباشرة	النسبة المباشرة				
			70,00%			السعودية	الشركة العقارية التونسية
69,15%							انترناسيونل سيتي سنتر
69,15%	-	-	70,00%			جموع	الم
69,1	5%	70,00	0%			المساهمة	مجموع

محيط التجميع لمجموعة الشركة العقارية التونسية السعودية

في 31 ديسمبر 2013



الإيضاح الثاني: طرق ومراحل التجميع

1.2 - طريقة التجميع

يتم اختيار طريقة التجميع حسب نسبة حقوق التصويت التي تمتلكها الشركة العقارية التونسية السعودية في كل من الشركات الفرعية وكذلك حسب قدرتها على توجيه السياسة المالية وكذلك التأثير بصفة فعالة على سياسة التصرف في الشركة.

و على هذا الأساس، تم اعتماد طريقة التجميع التام باعتبار درجة المراقبة التي تمارسها الشركة الأم، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، في كل من الشركات الفرعية.

2.2 - تاريخ الإقفال

اعتمدنا كتاريخ للقوائم المالية المجمّعة نفس تاريخ القوائم المالية الفردية لشركات المجموعة وهو 31 ديسمبر من كل سنة.

3.2 - مراحل التجميع

تم إعداد القوائم المالية المجمّعة بإتباع المراحل التالية:

- تجميع جميع بنود القوائم المالية للشركة الأم والمؤسسات الفرعية سطرا سطرا وذلك عن طريق جمع العناصر المتشابهة للأصول والخصوم وحقوق المساهمين وكذلك الشأن بالنسبة للإيرادات والمصروفات،
 - الغاء الأرصدة والعمليات المنجزة بين شركات المجموعة،
- مراجعة كافة الطرق المحاسبية المعتمدة وذلك للتأكد من تطبيق نفس المبادئ في جميع شركات المجموعة،
- إلغاء القيمة المحاسبية لمساهمة الشركة الأم في المؤسسات الفرعية والحصة الراجعة للشركة الأم في حقوق المساهمين في هذه المؤسسات الفرعية،
- تحتسب حصص الأقلية من النتيجة الصافية للمؤسسة الفرعية وتخصم من نتيجة المجموعة للحصول على النتيجة الصافية المتعلقة بمالكي الشركة الأم،
- تحتسب حصص الأقلية من الأصول الصافية للمؤسسة الفرعية وتعرض بالموازنة المجمعة بصفة منفردة عن الخصوم وحقوق المساهمين للشركة الأم.

4.2 – أهداف التجميع

يقع إعداد القوائم المالية المجمعة لأهداف مالية واقتصادية وتبعا لذلك فإن الحسابات المجمّعة تهدف إلى إعطاء مساهمي الشركة العقارية التونسية السعودية (الشركة الأم) القيمة الحقيقية لأسهمهم وذلك في إطار وحدة اقتصادية تجمع حصص الأغلبية والأقلية على حد سواء.

وتترجم تبعات هذا التوجه كالآتى:

- فارق الاقتناء: يؤخذ هذا الفارق في حدود نسبة الشركة الأم عند الاقتناء.
- النتائج بين شركات المجموعة: تلغى بالكامل النتائج المحققة والمتعلقة بصفقات مبرمة بين الشركة الأم
 والمؤسسات تحت المراقبة الكاملة.
- عرض حصص الأقلية: تعرض حصص الأقلية بالموازنة وحساب النتيجة على التوالي بين حقوق المساهمين والخصوم، وخصما من النتائج المجمّعة.

الإيضاح الثالث: التصريح بالمطابقة

أعدت القوائم المالية طبقا لمقتضيات نظام المحاسبة للمؤسسات ونخص بالذكر المعيار العام للمحاسبة والمعيار المحاسبي رقم 35 (القوائم المالية المجمّعة) وخاصة المبادئ المتعلقة بتقنيات وقواعد العرض والإفصاح الخاصة بإعداد ونشر القوائم المالية المجمّعة.

الإيضاح الرابع: المعايير والمبادئ المحاسبية المعتمدة

تشتمل القوائم المالية لمجموعة الشركة العقارية التونسية السعودية بالنسبة للسنة المحاسبية المنتهية في 31 ديسمبر 2013 على الموازنة وقائمة النتائج وجدول التدفقات النقدية والإيضاحات وقد تم إعدادها طبقا لأحكام نظام المحاسبة للمؤسسات.

وتتلخص أهم المبادئ المحاسبية المعتمدة في إعداد القوائم المالية كالآتي:

1.4 الوحدة النقدية

تحتسب الجداول المالية بالدينار التونسي.

2.4 المجمدات

لا تشمل المجمدات إلا على العناصر التي تتجاوب مع ضوابط الإقرار بالأصول.

وتسجل المجمدات بسعر تكلفتها أو بقيمة اقتناءها. يدرج في التكلفة ثمن الشراء والمعاليم والأداءات المتحملة والغير قابلة للإسترجاع والمصاريف المباشرة مثل مصاريف التسليم والتركيب.

تستهلك المجمدات عند بدأ الاستعمال حسب طريقة الاستهلاك المتساوي الاقساط و على أساس النسب التالية:

-	المنظومات الإعلامية	%33
-	مبان	%5
-	معدات نقل	%20
-	معدات اعلامية	%15
-	الأثاث والمعدات الإدارية	%10
-	أشغال الترتيب والتهيئة والتركيب	%10

3-4 سندات ثابتة

تسجل السندات الثابتة بقيمة اقتناءها. ويتخذ مخصص لنقص القيمة بالنسبة للسندات التي تتجاوز قيمة اقتناءها حصة الأصول الصافية حسب آخر الجداول المالية المتوفرة.

4.4 المخزونات

تقيم الأراضى والمحلات التجارية والشقق المعدة للبيع بسعر التكلفة.

إلا أنه وبالنسبة لمشروع برج خفشة 3 تضم قيمة المخزون نسبة من الهامش بعنوان القسط الذي تمت فيه وعود بيع رسمية وذلك وفقا لطريقة النسبة المائوية لتقدم الأشغال في إطار عقود البناء مثلما ورد بالفقرة 11 وما يليها من المعيار المحاسبي عدد 9 المتعلق بعقود البناء.

تسجل كل المصاريف المتعلقة بالأشغال الجارية في الشراءات.

عند نهاية السنة تحول كل الشراءات والقسط الصحيح من التكاليف المباشرة والتكاليف غير المباشرة التي تتصل بصفة معقولة بكل مشروع إلى حساب المخزونات وتحول تكلفة المحل المباع من حساب المخزونات إلى حساب الكفة المحلات المباعة ".

5.4 القروض

يتم احتساب أصل القروض التي يقع إسنادها من طرف البنوك ضمن الخصوم الغير الجارية. فيما تدرج الأقساط التي ستحل آجالها في أقل من سنة ضمن الخصوم الجارية.

هذا و يقع دمج فوائد القروض المخصصة لتمويل مشاريع معينة، ضمن كلفة المخزونات.

سلحات حول الموازيّة			
ة 5: الأصول الثابتة المادية وغير المادية			
، الأصول الثابتة المادية وغير المادية الصافية من الاس	ركات في 31 ديسمبر 2013 - ا	ا ا 409.852 د، مقابل 486.802 د في 1	3′ دىسمبر 2012.
		31	ديسمبر
		2013	2012
مول الثابتة غير المادية		755 753	765 811
مول الثابتة المادية		1 267 221	1 371 486
	القيمة الخام	2 022 974	2 137 297
لاكات الأصول الثابتة غير المادية		(755 753)	(765 811)
لاكات الأصول الثابتة المادية		(857 369)	(884 684)
	قيمة الاستهلا	(1 613 122)	(1 650 495)
	القيمة الصافيا	409 852	486 802
الجدول المفصل للأصول الثابتة المادية وغير المادية ك	يلي :		

					<u>ئى 3013 ئىڭ ئىڭ ئۇرۇپ 2013 ئىڭ ئىڭ ئۇرۇپ 2013 ئىڭ ئىڭ ئۇرۇپ ئ</u> ىڭ ئىڭ ئۇرۇپ ئىڭ	في 31 ديسمبر 2013					
						(محتسب بالدينار)					
10			الإستهلاكات				الخام	القيمة الخام			
المحاسبية	2013/12/31	تصفية أرصدة قديمة	استهلاكات	التعيارت	2012/12/31	2013/12/31	تصفية أرصدة قليمة	(قَلِيَّا اعات	2012/12/31	الاستهلاكات	الأصول المادية وغير المادية
											الأصول الثابتة غير المادية
	19 997	(10 058)			30 055	19 997	(10 058)		30 055	33%	المنظومات الإعلامية
	327 248				327 248	327 248		1	327 248	20%	فارق الإقتناء
1	408 508				408 508	408 508			408 508	20%	أصول أخرى
	755 753	(10 058)			765 811	755 753	(10 058)		765 811		المجموع
											الأصول الثابتة المادية
294 753	196 499		24 562		171 937	491 252			491 252	2%	مبان
41 933	416 304		29 600		386 704	458 237	,		458 237	20%	معدات النقل
24 947	66 391	(110 162)	8 613	ı	167 940	91 338	(110 162)	ı	201 500	10%	أثاث ولوازم المكاتب
40 364	139 695	1	16 851	•	122 844	180 059		3 529	176 530	10%	التهيئة والتجهيز والتركيب
7 855	38 480	•	3 221	•	35 259	46 335	•	2 368	43 967	15%	معدات اعلامية
409 852	857 369	(110 162)	82 847		884 684	1 267 221	(110 162)	5 897	1 371 486		المجموع
409 852	1 613 122	(120 220)	82 847		1 650 495	2 022 974	(120 220)	5 897	2 137 297		المحموع العام

كرة 6 : الأصول المالية			
لل الأصول المالية كما يلي :			
		31	ديسمبر
		2013	2012
اهمات	<u>(i)</u>	85 033	85 033
وض	<u>(ب)</u>	18 441	24 405
	المجموع	103 474	109 438
ل المساهمات كما يلي :			
ركة المدنية " الأروقة 1 "		2 340	2 340
ركة المدنية " الأروقة 2 "		5 233	5 233
ركة المدنية " نابل سنتر "		62 460	62 460
ك التونسي للتضامن		15 000	15 000
	المجموع	85 033	85 033
ل عمليات النداول المسجلة في بند القروض كالآتي :			
صيد في 31 ديسمبر 2012		24 405	
یدات		(5 964)	
ا صيد في 31 ديسمبر 2013		18 441	

رة 7 : المخزونات			
) المخزونات كما يلي :			
		31	دیسمبر
		2013	2012
ال قيد الإنجاز	(i)	67 147 511	66 404 090
ون المحلات	<u>(+)</u>	13 149 354	15 662 933
	المجموع	80 296 865	82 067 023
زاً الأشغال قيد الإنجاز كما يلي :			
ال قيد الإنجاز " بيتش كليب نابل "		68 081	68 081
ال قيد الإنجاز " ديار الرحاب 5 "		-	9 054 096
ال قيد الإنجاز " المركز العمراني الشمالي EHC "		2 055 338	2 055 338
ال قيد الإنجاز " اسراء "		3 293 896	3 293 896
ال قيد الإنجاز " نزهة "		7 912 410	7 896 663
ال قيد الإنجاز " لمياء "		4 332 812	4 332 812
ال قيد الإنجاز "ارض النصر"		5 283 435	3 612 351
ال قيد الإنجاز " انترناشيونال سيتي سنتر ا "		15 355 076	7 797 508
ال قيد الإنجاز " انتر ناشيو نال سيتي سنتر (المركب التجاري) "		16 037 403	15 606 604
يرة		12 809 060	12 686 741
	المجموع	67 147 511	66 404 090
لى مخزون المحلات كما يلي :			
ون محلات " ديار الرحاب 5 "		839 308	-
ون محلات " شاطئ القنطاوي "		10 310 175	13 655 862
ون محلات " برج خفشة 1 "		41 500	41 500
ون محلات " برج خفشة 3 "		1 222 168	1 222 168
ون محلات " ديار سيدي سليمان 2 "		14 687	14 687
ون محلات " بنزرت سنتر 1 "		79 250	79 250
ون محلات " قابس سنتر "		66 350	66 350
ون محلات " نابل سنتر " (حصاص في رأس مال شركة مدنية)		51 650	51 650
ون محلات " انترناشيونال سيتي سنتر (برج المكاتب) "		464 091	464 091
ون محلات " انترناشيونال سيتي سنتر (المركب السكني) "		60 175	67 375
	المجموع	13 149 354	15 662 933
ا ن تقديم العمليات المسجلة ضمن المخزونات عبر الجدول التالي :			
ن تقليم العمليات المسجلة صمن المحروبات عبر الجدول التالي .			

الرصيد في 1201 كلفة المبيعات 131 ديسمير 2013 88							
	it State	7	الأشغال المزمع	27 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	الأشغال المزمع	الرصيد في	
68 081			الجارها كالمناء	الاستغال المنجرة		31 ديسمبر 2012	
68 081							أشفال قيد الإدجاز
			1	1		68 081	بیتش کلیب نابل
•		(10 697 336)	1	4 281 895	(2 638 655)	9 054 096	ديار الرحاب 5
2 055 338		•		ı	•	2 055 338	المركز العمراني الشمالي EHC
3 293 896	,	•		ı	,	3 293 896	اسراء
7 912 410	,	,	1	15 747	,	7 896 663	نزهة
4 332 812	,	1			•	4 332 812	لمياء
5 283 435	,	ı		1 671 084	•	3 612 351	liter
15 355 076		1		7 557 568	•	7 797 508	انتر ناشيونال سيتي سنتر ا
16 037 403		ı	1	430 799	•	15 606 604	انتر ناشبونال سيتي سنتر (المركب التجاري)
12 809 060		•		122 319	•	12 686 741	البحيرة
67 147 511		(10 697 336)		14 079 412	(2 638 655)	66 404 090	مجموع الأشغال قيد الإنجاز
							مغزون المحلات
839 308 (9 85	(9 858 028)	10 697 336	ı	1	•		ديار الرحاب 5
10 310 175 (3 64	(3 645 559)	1	1	503 207	(203 335)	13 655 862	شاطئ القنطاوي
41 500	,	•	•	-	•	41 500	برج خفشة 1
1 222 168	,	1		•	•	1 222 168	برج خفشة 3
14 687	,	•	•	-	•	14 687	ديار سيدي سليمان 2
79 250	•	1	1	1		79 250	بنزرت سنتر 1
66 350	,	ı		•	•	66 350	قابس سنتر
51 650	•	1	1	1	•	51 650	نابل سنتر
464 091	,	,		ı	,	464 091	انتر ناشبونال سيني سننر ا (برج المكاتب)
60 175	(7 200)	•		•	•	67 375	ائترناشيونال سيتي سنتر (المركب السكني)
13 149 354 (13 51	(13 510 787)	10 697 336		503 207	(203 335)	15 662 933	مجموع مغزون المحلات
80 296 865 (13 51	(13 510 787)			14 582 619	(2 841 990)	82 067 023	المجموع
							(*) أنظر منكرة 4-4

			رة 8: الحرافياء والحسابات المتصلة بهم
الصية ويتجزأ كالآتي:	9.6° د عند اختتام السنة الماد	 2013، ما قدره 2.928.597 د مقابل 17.901	ا حساب " الحرفاء والحسابات المتصلة بهم " في 31 ديسمبر
3 دیسمبر			
2012	2013		
9 752 955	3 361 262		اء الشركة العقارية التونسية السعودية
18 000	-		اء شركة انترناشيونال سيتي سنتر
9 770 955	3 361 262	المجموع الخام	
(153 054)	(432 665)		رات لإنخفاض قيمة حسابات الحرفاء
9 617 901	2 928 597	المجموع الصافي	
			رة 9 : أصول جارية أخرى
			رأ الأصول الجارية الأخرى كالآتى:
3 دیسمبر	31		
2012	2013		
1 338 746	1 569 868		نات للمزودين
17 364	5 627		نات للأعوان
1 577 362	2 737 333		نة ، ضرائب و آداءات
570 924	490 598		ون مختلفون
29 331	60 680		ء مسجلة مسبقا
1 588	31 744		اب مرتقب
3 535 315	4 895 850	المجموع الخام	
(322 522)	(282 894)		رات
3 212 793	4 612 956	المجموع الصافي	
			رة 10 : السيولة ومايعادل السيولة
) أرصدة السيولة وما يعادل السيولة كما يلي :
3 دیسمبر	<u>31</u>		
2012	2013		
3 960	404 300		بالات وشيكات للقبض
7 847 102	1 475 344		ي
739	1 192		ينة
7 851 801	1 880 836	المجموع	

رة 11 : الأُصَوال الذائيّة			
الأموال الذاتية كالآتي :			
		31	ديسمبر
		2013	2012
للمال الإجتماعي		15 600 000	15 600 000
اطات قانونية	<u>(i)</u>	1 514 940	1 280 870
إصدار		11 500 000	11 500 000
اطات الصندوق الاجتماعي		39 226	38 595
اطات خاضعة إلى نظام جبائي خاص		1 802 438	1 802 438
اطي اعادة استثمار معفاة		3 836 921	2 318 019
إص تكميلية أخرى	<u>(ب)</u>	190 143	190 143
ح مر مياودة		-	1 146 641
يج المؤجلة		367 102	1 687 254
وع الأموال الذاتية قبل النتيجة		34 850 770	35 563 960
جة الصافية للشركات المدمجة		(116 426)	1 658 103
لة الأقلية		(280 297)	(436 076)
جة الصافية العائدة للشركة المجمعة		163 871	2 094 179
وع الأهوال الذاتية قبل التخصيص	<u>(ē)</u>	35 014 641	37 658 139
ا تكوين الإحتياطي القانوني وفقا لمقتضيات الفصل 287 من مجلة ويجب على الشركة تخصيص نسبة 5% من الأرباح القابلة للتوز تياطي.		عشر رأس مال الشركة. هذا و	لا يمكن توزيع هذا
ـ ي. ر صيد هذا البند فائض قيمة النفويت في الأسهم الذاتية التي كانت	فتنتها الشركة قصد تعديل سعر ه	ما ببورصة الأوراق المالية بتو	<u>نس.</u>
يلي جدول العمليات المسجلة على الأموال الذاتية :			

							بل الذاقية	 جدول العمليات المسجلة على الأموال الذاتية	جدول العمل					
								في 31 ليسمبر 2013 (محتسب بالدينار)	·aj					
المجموع	توزیع ایژریام	نتيجة	الأسهم	النتالج	اُرياح م مه د ق	حصص تعبلبة أخر ه	إحتياطي إعادة	احتياطات خاضعة البرنظاء جبائي خاص	احتياطات الصندوق	الإحتياطي	منح	الإحتياطي	رأس المال	
28 777 678	1 950 000	1 189 599		1 585 203		190 143	1 442 909	3 102 438		681 470	000 000 9	1 248 003	13 000 000	الرصيد في 31 ديسمبر 2011
(1 300 000)	1 300 000	(1 803 992)		430 844	1 146 641		875 110	(1 300 000)		(681 470)		32 867		التخصيصلات المصانق عليها من طرف الجلسة العاسة العلاية المنعقدة في 15 جوان 2012
		614 393		(614 393)										التخصيصات المصادق عليها من طرف الجلسات العامة العادية للشركات الفرعية
7 800 000											5 200 000		2 600 000	ترفيع في رأس المل الإجتماعي المصادق عليه من طرف الجلسة العامة غير العادية المنعقة ة في 15 جوان 2012
285 600				285 600										الآدا ءات المؤجلة بعنوان السنوات الماضية
682									682					فوائد على الصندوق الإجتماعي
2 094 179		2 094 179												تتبجة السنة
37 658 139	1 300 000	2 094 179		1 687 254	1 146 641	190 143	2 318 019	1 802 438	38 595		11 500 000	1 280 870	15 600 000	الرصيد في 31 ديسمبر 2012
(2 808 000)	2 808 000	(3 103 924)		(310 407)	(1 146 641)		1 518 902					234 070		التخصيصيات المصابق عليها من طرف الجلسة العامة العلاية المنعقدة في 14 جران 2013
•		1 009 745		(1 009 745)										التخصيصات المصادق عليها من طرف الجلسات العامة العادية الشركات القرعية
631									631					فرائد على الصندرق الإجتماعي
163 871		163 871												تتبجة السنة
35 014 641	2 808 000	163 871		367 102		190 143	3 836 921	1 802 438	39 226		11 500 000	1 514 940	15 600 000	الرصيد في 31 ديسمبر 2013

			رة 12 : حقوق الأقلية
			<u> </u>
			ل حقوق الأقلية كالآتي :
ديسمبر	31		
2012	2013		
			ق الأقلية في الأموال الذاتية لشركة انترناشيونال سيتي سنتر
2 489 555	2 489 555		رأس المال
465 900	20 113		الإحتياطات
(445 787)	(204 785)	<u>(1)</u>	النتيجة
			ق الأقلية في الأموال الذاتية لشركة القابضة العربية للتعمير
1 210 445	1 210 445		رأس المال
203 469	213 180		الإحتياطات
9 711	(75 512)	<u>(2)</u>	النتيجة
3 933 293	3 652 996	المجموع	
(436 076)	(280 297)	(2+1)	لة النتيجة العائدة لحقوق الأقلية

2013 بالمقدود التوسيد في القرو ها الأمرية المستميد في المستميد في المستميد													مذكرة 13 : القروض
(المسلطية المسلطية ال						20) 31 د ي⊡مب ر 13	جدول القروض ق _ع					
2013 من المسلم أن ال							ب بالدینار)	(محتسد					
2013 منتاء القلمة عدة التصديد الرصيد في بايات الرصيد في الأرسيد الرسيد المسلم 1,50% الرسيد المسلم 1,50% ال													
18 19 19 19 19 19 19 19		ديسمپر 2013	الرصيد في 31		التصديدات	إعادة جدولة	الإضافات	الرصيد في بداية	Tract	र १	نسية القائدة	مبلغ القرض	المقرضون
500 000 166 667 666 667 - (333 333) (666 667) - 1000 000 (2013-2010) 2013-2010 方式 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2010 2013 2013	غير خالص	أقل من سنة	أكثر من سنة	الرصيد									
500 000 166 667 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667 - 666 667					(333 333)	(666 667)	•	1 000 000	(2013 - 2010)	كل ثلاثة أشهر	TMM + 1,5%	4 000 000	الشركة التونسية السعودية للإلكلتثمار الإنمائي
ごとだい 「はかん」 1117 540 1902 647 (497 353) - - 860 809 (2013 - 2010) (2016 - 2013) (2013 - 2010) ことは、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、		200 000	166 667	299 999	•	299 999	•	•	(2015 - 2014)	كل ثلاثة أشهر	TMM + 2,50%	299 999	الشركة التونسية السعودية للإلكلتثمار الإنمائي
785 107 117 540 1902 647 (497 353) 2 400 000 (2016 - 2013) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		•	•	•	(800 808)		•	860 809	(2013 - 2010)	شهريا	TMM + 1,25%	4 550 000	بنك تونس العربي الدولي
1787 991 3212 009 5 000 0000 1 252 1 1 2 2 3 7 41 983 (1 252 980) -		785 107	1 117 540	1 902 647	(497 353)		•	2 400 000	(2016 - 2013)	شهريا	TMM + 1,5%	2 400 000	بنك تونس العربي الدولي
- 2 356 660 2 356 660 - 2 113 544 243 116 - 2 113 544 (2013 - 2012) 以 よい	3 741 983		•	3 741 983	(1 252 980)			4 994 963	(2013 - 2012)	كل ثلاثة أشهر	TMM + 1,5%	5 000 000	الشركة التونسية السعودية للإلطنثمار الإنمائي
2 356 660 2 356 660 - 2 113 544 243 116 - (2015) 1 2016 - 9 400 000 9 400 000 - - 9 400 000 (2015) 1 2015 - 4 905 000 4 905 000 - 4 905 000 - (2015) 1 2015 1 787 991 3 212 009 5 000 000 - - 5 000 000 (2016 - 2013) 2016 - 2013					•	(2 113 544)	•	2 113 544	(2013 - 2012)	كل ثلاثة أشهر	TMM + 1,5%	2 513 000	الشركة التونسية السعودية للإلكلتثمار الإنمائي
- 9 400 000 9 400 000 - - 9 400 000 (2015) 3 212 000 4 905 000 - 4 905 000 - - 4 905 000 - - 4 905 000 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -			2 356 660	2 356 660		2 113 544	243 116	•	(2015)	كل ثلاثة أشهر	TMM + 2%	2 356 660	الشركة التونسية السعودية للإلملتثمار الإنمائي
- 4 905 000 4 905 000 - 4 905 000 - 4 905 000 - 4 905 000 - 5 000 000 - 5 000 000 - 5 000 000			9 400 000	9 400 000	•		•	9 400 000	(2015)	بصفة كايَّة	TMM + 1,75%	9 400 000	بنك الأمان
كل تلاخة اشهر (2016 - 2013) 5 5000 000 5 5000 000			4 905 000	4 905 000	•		4 905 000	,	(2015)	بصفة كايّة	TMM + 2,25%	4 905 000	بنك الأمان
		1 787 991	3 212 009	2 000 000			,	2 000 000	(2016 - 2013)	كل ثلاثة أشهر	TMM + 1,75%	2 000 000	بنك تونس العربي الدولي
3 073 098 21 157 876 27 972 957 (2 944 475) - 5 148 116	3 741 983	3 073 098	21 157 876	27 972 957	(2 944 475)		5 148 116	25 769 316				40 791 327	جملسة القروض

رة 14: المزودون والحسابات المتصلة بهم			
ل بند " المزودون والحسابات المتصلة بهم " كالآتي :			
		31	ديسمبر
		2013	2012
ردو استغلال		1 484 363	544 296
ردون، خصم بعنوان الضمان		2 383 711	2 299 697
ودون، سندات متعين دفعها		731 935	685 834
	المجموع	4 600 009	3 529 827
رة 15: الخصوم الجارية الأخرى			
ل الخصوم الجارية الأخرى كما يلي :			
		31	دیسمبر
		2013	2012
قات الحرفاء		7 684 637	5 927 378
عوان، أجور مستحقة		60 369	-
لة، الضرائب والأداءات		687 724	833 669
الماح للدفع		2 614 785	2 583 503
تلف الدائنين		707 884	561 062
اء أخرى للدفع		328 950	365 101
ياريف الأشغال المزمع انجازها / مرسى القنطاوي		-	203 335
ياريف الأشغال المزمع انجازها / رحاب 5		-	2 638 655
برات جارية للمخاطر و الأعباء		29 398	-
		12 113 747	13 112 703

مذكرة 16: المساعدات البنكية وغيرها من الخصوم المالية			
بلغ حساب " المساعدات البنكية و غير ها من الخصوم المالية " في 1	ر در در در کار در	Latiii Anic a 20 607 550	المناقبة المراجع في تتحدث
عع حسب المساحدات البندية و تورها من الخصوم المالية في ا	, دیسمبر ۱۵٬۰۵۵ ۱۹٬۹۷۳ د معابل ر	29.007.338 د عند تحدیم ر	سنه الماصية ولنجرا ا
		31	ديسمبر
		<u>2013</u>	2012
جال أقل من سنة على قروض غير جارية	(أنظر مذكرة 13)	3 073 098	5 577 301
جال غير خالصة على قروض غير جارية	(أنظر مذكرة 13)	3 741 983	4 018 674
نروض قصيرة المدي	, ,	4 450 000	15 100 000
ينك الإسكان المنستير 2		1 906	1 561
ستوسيد بنك		2 258 552	1 469 918
نك تونس العربي الدولي		369 832	2 975 980
نك الأمان		470 752	44 935
لتجاري بنك		-	102 081
. ري . لشركة التونسية للبنك		1 113	1 019
وائد مطلوبة		54 016	316 090
	المجموع	14 421 252	29 607 559
لايضاحات حول قائمة النتائج			
مذكرة 17 : المحداخيل			
حلل المداخيل كما يلي :			
		31	ديسمبر
		<u>2013</u>	2012
مبيعات شاطئ القنطاوي		4 215 000	12 622 000
بيعات ديار رحاب 5		12 564 000	6 004 000
بيعات المركز العمراني الشمالي		10 000	89 771
مبيعات " انتر ناشيو نال سيتي سنتر (برج المكاتب) "		-	376 271
بيعات " انترناشيونال سيتي سنتر (المركب السكني) "		11 500	33 000
	المجموع	16 800 500	19 125 042
مذكرة 18: إيرادات الإستغلال الأخرى			
حلل إير ادات الإستغلال الأخرى كما يلي :			
		31	دیسمبر
		2013	2012
سترجاع مصاريف الملكية المشتركة		75 612	31 756
سترجاع مصاريف الملتية المسترحة تعاب انجاز العقود		35 360	13 575
نعاب انجار العقود يرادات أخرى		13 910	- 13 5/5
	المجموع	124 882	45 331

رة 19 : كلفة المحلات المباعة			
ى كلفة المحلات المباعة كما يلي :			
		31	دیسمبر
		2013	2012
المحلات المباعة " شاطئ القنطاوي "		3 645 559	9 979 100
المحلات المباعة " ديار الرحاب 5 "		9 858 028	3 945 904
المحلات المباعة " المركز العمراني الشمالي "		-	67 105
المحلات المباعة " انتر ناشيو نال سيتي سنتر (برج المكاتب) "		-	264 909
المحلات المباعة " انتر ناشيو نال سيتي سنتر (المركب السكني		7 200	20 400
	المجموع	13 510 787	14 277 418
رة 20 : أعياء الأبحوان			
ل أعباء الأعوان كالتالي :			
		31	ديسمبر
		2013	2012
إتب وملحقات الرواتب		684 285	543 976
ء إجتماعية قانونية		72 145	65 911
ء إجتماعية أخرى		9 896	10 093
	المجموع	766 326	619 980

رة 21 : أعِباء الإستغلال الأخرى			
ل أعباء الإستغلال الأخرى كما يلي :			
		<u>31</u>	؛ دیسمبر
		2013	2012
مات الخارجية			
ءات و أعباء أخرى		13 685	9 420
بانة واصلاحات		27 810	19 161
اط التأمين		13 498	13 563
ی		1 074	910
	المجموع الجزئي (1)	56 067	43 054
مات الخارجية الأخ <u>رى</u>			
بات الوسطاء وأتعاب		221 147	117 677
ار ونشريات وعلاقات عامة		690 204	211 995
ات		23 796	36 690
ث		25 123	31 420
تبال (نفقات مجلس الإدارة)		160 771	92 990
ت بريدية و هاتفية		17 441	18 378
باء وماء		17 350	16 747
ات بنكية وخدمات مماثلة		7 693	21 989
فآت حضور		128 750	155 404
ات خارجية أخرى		54 856	51 016
	المجموع الجزئي (2)	1 347 131	754 306
رائب وأداءات			
اء على النكوين المهني		11 023	9 927
دوق النهوض بالمسكن لفائدة الأجراء		5 512	4 964
وم الجماعات المحلية		34 901	38 424
التسجيل والطابع الجبائي		12 247	41 872
رم جو لان السيارات		4 570	670
ائب وأداءات أخرى		36 143	53 782
	المجموع الجزئي (3)	104 396	149 639
	المجموع (1)+(2)+(3)	1 507 594	946 999

رة 22 : مخصصات الإستهلاكات والمهدخرات			
مخصطات الإستهلاكات والمدخرات كما يلي :			
			ديسمبر
		<u>2013</u>	2012
مصات الإستهلاكات للأصول الثابتة المادية		82 847	147 027
صطات مدخرات إنخفاض قيمة المستحقات على الحرفاء		279 611	153 054
صطات مدخرات إنخفاض قيمة الأصول الجارية الأخرى		28 550	8 393
رات المخاطر والأعباء		229 398	-
رداد على المدخرات لإنخفاض قيمة مستحقات عادية		-	(256)
رداد على مدخرات لإنخفاض قيمة الأصول الجارية الأخرى		(68 178)	-
رداد على مدخرات المخاطر والأعباء		-	(18 611)
	المجموع	552 228	289 607
7.81 - 7.11 - 11 - 11 - 12 - 1			
رة 23 : أعِياء مالية صافية			
للأعباء المالية الصافية كما يلي:			
		31	ديسمبر
		2013	2012
د القروض		1 734 443	2 013 719
د بنکیة		1 158 460	1 366 468
د التأخير على القروض		95 918	114 595
ء مالية أخرى		4 531	4 531
ء مدمجة ضمن المخزون		(1 507 822)	(2 306 155)
	المجموع	1 485 530	1 193 158
رة 24 : إيرادات التوظيفات			
ايرادات التوظيفات كما يلى :			
. پي د د ي ي		31	ديسمبر
		2013	2012
د بنکیة		-	246
دات الأصول المالية الأخرى		-	2 853
	المجموع	-	3 099

درة 25: الأرباح العادية الأخرى			
ا فت الأرباح العادية الأخرى خلال سنة 2013 ما قدره 73.384	1 د مقابل 404.012 د في السنة الماضية و	ا رتحلل كالآتي :	
			دیسمبر
		2013	2012
صفية حسابات قديمة		155 290	40 132
حة متعلقة بتغطية مصاريف مأموريات عمل		15 447	-
رباح الأخرى		2 647	-
ترداد على مدخرات المخاطر والأعباء		-	363 880
		.=	40.4.040
	المجموع	173 384	404 012
كرة 26: الخسائر العادية الأخرى			
طل الخسائر العادية الأخرى كما يلي :			
		_	ديسمبر
		<u>2013</u>	2012
صفية حسابات		140 579	129 488
دیل جبائی		-	409 448
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		277 492	-
ح تعويض جزافي		-	185 000
سائر أخرى		30 464	28 588
	المجموع	448 535	752 524
بيضاحات حول جدول التدفقات النقدية			
ا كرة 27: جدول تغييرات الأصول والخصوم المتصلة بجدول	التدفقات النقدية		
	التغييرات		ديسمبر
		2013	2012
مخزونات	1 770 158	80 296 865	82 067 023
ص حرفياء والحسابات المتصلة بهم	6 409 693	3 361 262	9 770 955
أصول الجارية الأخرى	(1 360 535)	4 895 850	3 535 315
مزودون والحسابات المتصلة بهم	1 070 182	4 600 009	3 529 827
خصوم الجارية الأخرى	(998 956)	12 113 747	13 112 703
الماح للدفع	(31 282)	(2 614 785)	(2 583 503)
خرات جارية للمخاطر و الأعباء	(29 398)	(29 398)	-
ائد مطلوبة	(262 074)	54 016	316 090
	(251 528)	14 123 589	14 375 117

مذكرة 28: المعاملات بين الأطراف المرتبطة

﴿ شركة انترناشيونال سيتي سنتر

I- إسداء خدمات

صادق مجلس إدارة الشركة العقارية التونيية السعودية المنعقد في 5 ديسمبر 2003 على اتفاقية تأدية قدمات لفائدة شركة انترناسيونال سيتى سنتر مقابل:

- عمولة بنسبة 3 % من قيمة أشغال البناء والدراسة والمراقبة.
 - عمولة بنسبة 2 % من قيمة المبيعات السنوية.
 - تحمل نسبة من المصاريف غير المباشرة تحددها الشركة.
- تحمل تكلفة الدراسات السابقة لمراحل المشروع حتى حصولها على التراخيص.

خلال سنة 2013، بلغت قيمة العمولتين ما قدره على التوالي 181.950 دينار و 230 دينار.

كما تم تحويل نسبة من المصاريف غير المباشرة بلغت قيمتها 729.355 دينار.

II- الحساب الجاري مع الشركة العقارية التونسية السعودية

بلغ الحساب الجاري لشركة انتر ناشيونال سيتي سنتر في 31 ديسمبر 2013 ما قدره 2.111.437 دينار.

و قد سجلت الشركة العقارية التونسية السعودية فوائد موظفة بنسبة 8% على أرصدة هذا الحساب الجاري بعاوان سنة 2013 بلغت قيمتها 128.682 دينار.

III- الأجور والإمتيازات الممنوحة للمديرين العامين، رؤساء وأعضاء مجالس إدارة

صادق مجلس إدارة شركة انترناشيونال سيتي سنتر المنعقد بتاريخ 25 مارس 2010 على منح مديرها العام منهة شهرية صافية قدرها 1.000 ديبار ومكلفأة أداء سنوية يهددها مجلس الإدارة و كذلك على تحمل الشركة، مرة واحدة في السنة، مصاريف سفره مع أفراد عائلته " تونس - القاهرة - تونس ".

كما صادق مجلس إدارة شركة انترناشيونال سيتي سنتر المنعقد بتاريخ 7 جانفي 2013 على منه مكافأة المافية على نتائج السنة المالية 2012 قدر ها 15.000 دينار.

بلغ الأجر الخام السنوي للمدير العام، بعنوان سنة 2013، ما قدره 31.765 دينار.

وافق مجلس إدارة شركة انترناشيونال سيتي سنتر المنعقد بتاريخ 25 مارس 2010 على تحمل الشركة مطاريف و إقامة رئيس و أعطاء مجاس إدارتها كالل التقال أونس بالنهبة للأعطاء الهعوديين أو خارجها بالنهبة للأعضاء التونسيين، وذلك في إطار متابعة نشاط الشركة أو حضور اجتماعات مجالس إدارتها و جمعياتها العامة، كما صادق على الترفيع في المنحة المخصصة، عند كل إجتماع و مهمة عمل، لرئيس و أعضاء و سكرتير مجاس الإدارة إلى مبلغ ألفين دينار تونسي.

بلغت مصاريف إقامة أعضاء مجلس الإدارة، بعنوان سنة 2013، ما قدره 20.000 دينار.

وضعت شركة انترناشيونال سيتي سنتر على نهة رئيس مجلس إدارتها سيارة وظيفية، نام اقتناؤها سنة 2008، بمبلغ قدره 280.000 دينار.

♦ شركة القابضة العربية للتعمير

I- إسداء خدمات

أبرمت الثياركة العقارية التونسية السعودية بياريخ 11 هانفي 2012 اتفاقية تأبية هدمات لفائادة ثياركة القابطية العربية للتعمير مقابل:

- عمولة بنسبة 3 % من قيمة أشغال البناء والدراسة والمراقبة.
 - عمولة بنسبة 2 % من قيمة المبيعات السنوية.
 - تحمل نسبة من المصاريف غير المباشرة تحددها الشركة.
- تحمل تكلفة الدراسات السابقة لمراحل المشروع حتى حصولها على التراخيص.

خلال سنة 2013، لم تسجل الشركة إيرادات بعنوان العمولتين كماللم يتم تحويل أي نسبة من المصاريف العير المباشرة.

II- الحساب الجاري مع الشركة العقارية التونسية السعودية

بلغ الحساب الجاري لشركة القابضة العربية للتعمير في 31 ديسمبر 2013 ما قدره 738.566 دينار.

و قد تحملت الشركة العقارية التونسية السعودية أعباء مالية بنسبة %8 على أرصدة هذا الحساب الهاري بعاوان سنة 2013 بلغت قيمتها 68.422 دينار.

III- الحساب الجاري مع شركة انترناشيونال سيتي سنتر

بلغ الحساب الجاري لشركة القابضة العربية للتعمير في 31 ديسمبر 2013 ما قدره 2.202.179 دينار.

و قد تحملت شركة انترناشيونال سيتي سنتر أعباء مالية بنسبة %8 على أرصدة هذا الحساب الهاري بهاوان سانة 2013 بلغت قيمتها 202.907 دينار.

♦ الشركة التونسية السعودية للإستثمار الإنمائي

• تحصلت الشركة العقارية التونسية السعودية خلال سنة 2008 على قرض بما قدره 4.000.000 دينار من الشركة التونسية السعودية للإستثمار الإنمائي يقع تسديده بالكامل خلال سنة 2013 و بنسبة قائض تساوي المعدل الثلاثي للنسب الشهرية للسوق النقدية زائد نقطة ونصف في السنة.

خلال سنة 2013، وقعت جدولة جاري هذا القرض والذي بلغ 666.667 ديبار حيث يقع تسديده بالكامل خلال سنة 2015 و بنسبة فائض تساوي المعدل الثلاثي للنسب الشهرية للسوق النقدية زائد نقطتان ونصف في السنة. و قد بلغت قيمة الأعباء المالية بعنوان هذا القرض سنة 2013 ما قدره 79.839 دينار.

• تحصلت الثيركة العقارية التونيية السعودية الس

و يبلغ جاري القرض في 31 ديسمبر 2013 ما قدره 3.741.983 دينار.

و قد بلغت قيمة الأعباء المالية بعنوان هذا القرض سنة 2013 ما قدره 310.146 دينار.

• تحصلت شركة انترناشيونال سيتي سنتر خلال سنة 2008 على قرض بماقدره 2.513.000 دينار من الشركة التونسية السعودية للإستثمار الإنمائي يقع تسديده بالكامل خلال سنة 2013 و بنسبة قائض تماوي المعدل الثلاثي للنسب الشهرية للسوق النقدية زائد نقطة ونصف في السنة.

خلال سنة 2013، وقعت جدولة جاري هذا القرض والذي بلغ 2.356.660 دينار حيث يقع تهديده بالكامل كلال سنة 2015 و بنسبة فائض تساوي المعدل الثلاثي للنسب الشهرية للسوق النقدية زائد نقطتان في السنة. و قد بلغت قيمة الأعباء المالية بعنوان هذا القرض سنة 2013 ما قدره 258.040 دينار.

♦ أجور المسيرين

I- أجر المدير العام

- صادق مجلس إدارة الشركة العقارية التونيية السعودية المنهد بياريخ 26 أفريل 2002 على منح المدير العام راتب شهري صافي قدره 1.200 دولار أمريكي أو ما يعاتله بالدينار التونييي و على تحمل الشركة لمصاريف سكنه و تنقله.
 - صادق مجلس إدارة الشركة العقارية التونسية السعودية المنعقد بتاريخ 25 مارس 2010 على:
- الترفيع في الراتب الشهري للمدير العام ليصبح ابتداءا من غرة أفريل 2010، 3.000 دينار صافي من الأداءات و الأعباء الأخرى ؛
 - منحه مكافأة أداء سنوية يحددها مجلس الإدارة ؟
 - تحمل الشركة، مرة واحدة في السنة، مصاريف سفره مع أفراد عائلته "تونس-القاهرة-تونس".
- كما صادق مجاس إدارة الشركة العقارية التونسية السعودية المنهد بتاريخ 7 جانفي 2013 على منحه مكافأة صافية على نتائج السنة المالية 2012 قدرها 30.000 دينار. كما قرر المجاس صرف منحة إستثنائية قدرها 15.000 دينار تقديرا لمجهوده في إنجاح عملية الترفيع في رأس المال.

بلغ مجموع الرواتب والامتيازات العينية الممنوهة للمدير العام بهناوان سنة 2013ها قيمته 144.836 دينار، يمكن تفصيله كالآتي :

- أجر خام سنوي بما قدره 63.438 دينار،
- مكافأة ومنحة إستثنائية خام بما قدره 61.023 دينار،
 - امتيازات أخرى خام بما قدره 20.375 دينار.

كما وضعت الشركة على ذمة المدير العام سيارة وظيفية، تم اقتناؤها سنة 2010، بمبلغ قدره 148.000 دينار ⊿ع تحمّل جميع المصاريف المتــّصلة بها.

II- الامتيازات الممنوحة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة

واقق مجلس إدارة الشركة العقارية التونسية السعودية المنهقد بقاريخ 27 ديسمبر 2013 على تحمل الشركة مطاريف وإقامة رئايس وأعطاء مجلس الإدارة إلال التنقل لتونس بالنسبة للأعطاء السعوديين أو خارجها بالنسبة للأعضاء التونسيين، وذلك في إطار متابعة نشاط الشركة أو حضور اجتماعات مجالس إدارتها وجمعياتها العامة، كما صادق على قيمة المنحة المخصصة لكل إجتماع بمبلغ 2.000 دينار تونسي لكل عضو.

بلغت مصاريف إقامة أعضاء مجلس الإدارة، بعنوان سنة 2013، ما قدره 141.000 دينار.

مذكرة 29: التعهدات خارج الموازنة

تتمثل التعهدات خارج الموازنة في رهون عقارية مقدّمة لفائدة البنوك يمكن تفصيلها كالآتي :

المبلغ	البنك المستفيد	إسم العقار	المشروع
9.000.000	ستوسيد بنك	m Vشط المرسى	شاطئ القنطاوي
3.000.000	التجاري بنك	السعادة	الرحاب 5
2.400.000	بنك تونس العربي الدولي	وردة 21	النصر
4.550.000	بنك تونس العربي الدولي	نز هة 544	نجمة القنطاوي
10.600.000	بنك الأمان	بر ^{هم} 444	تجمد القلطاوي
5.000.000	بنك تونس العربي الدولي	المقسم عدد 13	er the teleproper
5.000.000	بنك الأمان	المعسم عدد ۱۶	انترناشيونال سيتي سنتر
15.000.000	بنك الأمان	المقسم عدد 14	,
2.513.000	ستوسيد بنك	السلام والأمل	سکام سنت
5.000.000	بنك تونس العربي الدولي	السارم والأمل	سكا <i>ي</i> سنتر

مذكرة 30: الوقائع اللاحقة لتاريخ الختم

لا توجد وقائع هامة جدت بعداتاريخ السانة المحاسبية والتاي تجعل من الطروري تساوية بعض عناصر وخصوم القوائم المالية أو تقديم معلومة تكميلية.

حضرات السادة المساهمين للشركة العقارية التونسية السعودية

تقرير مراقبي الحسابات حول القوائم المالية المجمّعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013

حضرات السادة المساهمين،

تنفيذا للمهمة التي أسندتها لنا جمعيتكم العامة العادية، نقدّم إليكم في ما يلي تقريرنا حول مراقبة القوائم المالية المجمّعة لمجمع الشركة العقارية التونسية السعودية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 والتي تبرز جملة للموازنة تبلغ 91.237.512 دينار تونسي وربحا صافيا قدره 163.871 دينار تونسي، وكذلك حول الفحوصات والمعلومات الخصوصية المنصوص عنها بالقانون والمعايير المهنية.

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المجمّعة لمجمع الشركة العقارية التونسية السعودية المصاحبة لهذا التقرير والشاملة للموازنة في 31 ديسمبر 2013 ، قائمة النتائج وجدول التدفقات النقدية وإيضاحات تشمل خلاصة لأهم الطرق المحاسبية و إيضاحات تفسيرية أخرى.

1- إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية المجمّعة وفقا القانون المتعلق بنظام المحاسبة للمؤسسات بتونس. تشمل هذه المسؤولية تصور ووضع ومتابعة نظام الرّقاية الداخلية لغرض إعداد وتقديم عادل لقوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية ناجمة عن غش أو خطأ وكذلك تحديد التقديرات المحاسبية المعقولة بموجب الظروف المتوفرة.

	$\neg \neg$

2- إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية المجمّعة بناءا على عملية التادقيق. لقد أجرينا تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق المتداولة في تونس. تستدعي هذه المعايير التزاها بقواء أخلاقيات المهنة والقيام بتخطيط وتنفيذ عملية التدقيق للتوصل إلى درجة مقبولة من القناعة فيما إذا كانات القوائم المالية خالية من أي خطأ جو هري.

تتضمن عملية التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على عناص إثبات تؤيد المبالغ والمعلومات الأواردة في القوائم المالية. ويتم إختيار هذه الإجراءات على أساس تقدير مراقب الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر احتواء القوائم المالية على أخطاء جوهرية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ. وعند تقييم تلك المخاطر فإن مراقب الحسابات يأخذ في الإعتبار الرقابة الداخلية المعمول بها بالمؤسسة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية وذلك قصد تحديد إجراءات التدقيق الملائمة للظروف المتوفرة.

تتضمن عملية القدقيق كذلك تقييما لمدى ملائمة القواعد المحاسبية المعتمدة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المتوخاة من قبل الإدارة وكذلك تقييما لطريقة العرض الإجمالي للقوائم المالية المجمّعة.

نع تقد أنّ نتائج التدقيق توفر أساسا معقولا لحياياغة الإحتار القالي و أنّ عناصر الإثبات التي تحصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساسا معقولا لإبداء رأينا حول القوائم المالية المجمّعة.

3- يضم رصيد المخزونات لـ لشركة العقارية التونسية السعودية محلات بيارج خفشة 3 بقيمة 1.222.168 دينار.

تم انجاز هذا المشروع خلال سنة 2005، إلا أنه ومنذ سنة 2008 لم تسجل الشركة بيوعات بعنوانه. وبالتالي، ونظرا لعدم توفر عناصر اثبات قيمة التحقيق الطافية لهذه المحلات، فإنا لا نستطيع إليداء رأى حول قيمة هذا المخزون.

4- حسب رأينا وباستثناء الإحتراز الوارد بالفقرة الثالثة أعلاه وانعكاسه على النتيجة العائدة للشركة المجمّعة والوضعية المالية للمجمع، إن القوائم المالية المجمّعة لمجمع الشركة العقارية التونسية السعودية المقلّة في 31 ديسمبر 2013 والمرققة لهذا التقرير قا نونية وطادقة وتعكس بطورة وقية الوطعية المالية للمجمع ولتائج عملياته وكذلك تدفقاته النقية للسنة المنتهية أذات التاريخ، وقفا للمادئ المحاسبية المعتمدة بالبلاد التونسية.

5- قمنا طبقا للمعايير المهنية، بالفحوصات التي ينص عليها القانون. ويناءا على فحوصاتنا فلِيّا الله المربع الله المحمع لسنة 2013 مع أية ملاحظة على مصداقية ومطابقة المعلومات المحاسبية المضمّنة بتقرير نشاط المجمع لسنة 2013 مع القوائم المالية المجمّعة.

تونس ، في 16 ماي 2014

شرکة تدقیق، محاسبة ومساعدة خلاد دربارة

فينور مصطفى المذيوب